Dirección General del Instituto Geográfico y Estadístico

Núm. 221 — Partido de Balaguer

RECTIFICACION DEL CENSO ELECTORAL

correspondiente al año 1915, ordenada por Real decreto de 21 de Febrero de 1910

PROVINCIA DE LERIDA — TERMINO MUNICIPAL DE PORTELLA

Distrito municipal núm. — Nombre

Sección única — Titulada

LISTA DEFINITIVA de los electores de la expresada Sección formada en virtud de lo que dispone el art. 9.° del citado Real decreto de la Presidencia del Consejo de Ministros de 21 de Febrero de 1910

Número de orden en la lista	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO calle (ó plaza, etc.) y número de la casa	PROFESION oficio ú ocupación	¿Sabe leer y escribir?
1	Abad Farré José	35	Portella	Labrador	Si
2	Abad Seriol José	56	id.	id.	No
3	Agustí Farré Matías	53	Medio	id.	Si
4	Alós Herrera Jaime	87	Albesa	id.	Si
5	Amorós Brufal Antonio	42	Iglesia 37	id.	No
6	Balagueró Molí José	27	Cruz 3	id.	No
7	Balagueró Molí Juan	41	Plaza	id.	No
8	Balaguero Molí Miguel	33	id.	id.	No
9	Balagueró Pelegrí Miguel	62	id	id.	No
10	Baldomá Curiá Jose	68	Barceloneta 4	id.	No
11	Baradac Roig José	28	Cruz	id.	Si
12	Baró José Juan	64	Albesa	id.	No
13	Bellót Catalá Miguel	59	Iglesia	id.	Si
14	Bernie Perpiñá Isidro	59	P. Cortés	id	Si
15	Boira Garrié Juan	55	Albesa 13	id.	No
16	Boira Garrié Juan	25	id.	id	Si
17	Bosch Selles Pablo	30	id.	id.	No
18	Borrás Coll Francisco	31	Portella	id.	Si
19	Botargués Cortés Andrés	34	Iglesia	id.	No
20	Brufal Casanoves Jaime	41	Albesa 10	id.	No
21	Cabiscól Boira José	56	Plaza	id.	Si
22	Cabiscól Boira Pedro	52	id. 20	id	Si
23	Cabiscól Pujol Ramón	40	Albesa 3	id.	Si
24	Carbonell Rius Ramón	46	Nueva 17	id.	No
25	Casamajó Roig Ramon	61	Albesa 4	id	No
26	Casamajó Simo José	37	id.	id.	Si
27	Casamajó Torrelles Miguel	25	id.	id.	Si
28	Casamayor Brufal José	45	Corregó	id.	No
29	Casanoves Farré Antonio	75	Medio 1	id.	No
30	Casanoves Farreny Antonio	31	id.	id.	No
31	Casanoves Farreny José	34	id	id	Si
32	Casanoves Farreny Juan	27	Juego	Albañil	Si
33	Casanoves Traguany Pedro	72	Barceloneta 7	Sereno	Si
34	Caselles Alós Jaime	40	Juego	Labrador	Si
35	Caselles Alós José	40	Afueras	id.	No
36	Caselles Alos Pedro	46	Iglesia	id.	No
37	Caselles Puigredó Jaime	46	Albesa 17	id.	No
38	Caselles Roig José	58	id. 17	id.	Si
39	Caselles Tomás José	38	Juego	id.	Si
40	Caselles Tomás Ramón	48	Barceloneta	id.	No
41	Castellnou Pena Vicente	41	Iglesia	Hornero	No
42	Catalá Cabasés Miguel	60	Horno 2	Labrador	No
43	Catalá Llobera Domingo	31	id. 2	id.	Si
44	Catalá Plá José	43	Barceloneta 3	id.	Si
45	Catalá Ribes Pedro	35	Juego	id.	Si
46	Cortes Alós Jerónimo	59	Nueva 15	id	No
47	Crespell Faixes Armengol	59	Fuego 6	id.	No

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - PORTELLA, LA - ??/??/1915, número 020965, pàgina 1

Número de orden en la Sección.	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO calle (ó plaza, etc.) y número de la casa	PROFESION oficio ú ocupación	¿Sabe leer y escribir?
48	Crespell Faixes Miguel	56	Correo	Labrador	No
49	Español Bótanch Ramón	32	Cruz 1	id.	No
50	Español Mayench Esteban	58	id. 1	id.	Si
51	Español Mayench José	53	Iglesia 10	id.	No
52	Esteve Alós José	57	Albesa 3	id.	Si
53	Esteve Catálá Jaime	50	id.	id.	No
54	Farrán Cabiscol Miguel	58	Nueva	id.	Si
55	Farrán Forcada José	30	id. 2	id.	Si
56	Farró Caselles Juan	32	Afueras	id.	Si
57	Farré Palomés Andrés	71	Nueva 20	id.	No
58	Farré Utgé José	41	id.	id.	Si
59	Fárré Utgé Miguel	40	Cruz	Zapatero	Si
60	Farré Vila José	36	Iglesia 20	Labrador	Si
61	Farré Vilá Ramón	25	La Nueva	id.	No
62	Farreny Garrofa José	45	V. Padre Cortés	id.	No
63	Farreny Roig José	48	Iglesia 8	id.	No
64	Fontová Borrás José	56	Gruz 2	Propietario	Si
65	Fontova Carme Emilio	29	Plaza 25	Labrador	No
66	Forcada Camats Manuel	39	Cruz 3	id.	No
67	Forcada Fusté Manuel	60	id.	id.	No
68	Gardeñes Plá Jaime	57	Albesa 7	id.	No
69	Gasol Jovena Pedro	38	Iglesia	id.	Si
70	Gené Llotge Marcelino	30	Albesa	id.	Si
71	Grau Piqué José	29	Cruz 5	id.	Si
72	Grau Traguany Francisco	50	id.	id.	Si
73	Grau Traguany José	58	id. 5	id.	No
74	Guitart Botargues José	50	Plaza 23	id.	Si
75	Guitar Palau Miguel	61	id. 23	id.	No
76	Hervera Crespell José	31	Cruz 4	id.	Si
77	Hervera Ribes Francisco	62	Fuego 3	id.	No
78	Hervera Ribes José	64	Cruz 4	id.	No
79	Jové Suer Miguel	58	Albesa	Pastor	No
80	Lladonosa Fontanet Amparo	39	M. Camullat	Labrador	No
81	Lladonosa Fontanet Ramón	25	Iglesia	id.	Si
82	Lladonosa Pujadés Miguel	73	M. Camullat	id.	No
83	Llarden Garrobé José	48	Medio 2	id.	Si
84	Madúrell Pinto Joáquin	36	Juego	Pintor	Si
85	Manonelles Palau Pablo	31	Nueva 13	Labrador	Si
86	Mayench Cabiscól José	55	id. 17	id.	No
87	Mayench Solanes Esteban	75	Juego	id.	Si
88	Miro Catalá José	53	Albesa 8	Propietario	Si
89	Moli Cortés Juan	63	id. 15	Labrador	No
90	Moli Laforga José	44	Horno 1	id.	Si
91	Moreno Dolset Jaime	43	Albesa 15	Herrero	Si
92	Nadal Colomé Jaime	25	V. P. Cortés	Labrador	Si
93	Nadal Cóstet Jaime	63	id.	Propietario	Si
94	Palau Casanoves Antonio	35	Juego	Labrador	Si
95	Palau Gardeñes José	62	id.	id.	No
96	Palau Rodie Miguel	32	Plaza 18	id.	Si
97	Palau Rodié Pablo	27	id.	id.	Si
98	Parisi Bo Roque	27	Iglesia	id.	Si
99	Pedrós Alos Miguel	52	Albesa 11	Profesor	Si
100	Piqué Farré Antonio	55	Nueva 4	Labrador	Si
101	Piqué Farré Francisco	54	id. 3	id.	No
102	Plá Piqué Francisco	55	Plaza 5	id.	No
103	Pons Tomás Pedro	55	Iglesia	id.	No
104	Posiello Caselles José	27	Medio 4	id.	Si
105	Posiello Caselles Ramón	48	Iglesia 5	id.	No
106	Ris Taribó Celestino	38	Nueva	id.	Si
107	Rodie Amorós Isidro	38	id. 16	id.	No
108	Rodie Amoró Manuel	64	Plaza 13	id.	Si
109	Rodie Amorós Jose	41	Iglesia	id.	Si

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - PORTELLA, LA - ??/??/1915, número 020965, pàgina 2

Número de orden en la Sección.	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO calle (ó plaza, etc.) y número de la casa	PROFESION oficio ú ocupación	¿Sabe leer y escribir?
110	Roig Farré Jaime	43	Plaza 8	Labrador	Si
111	Roma Bonell Francisco	32	Iglesia 1	id.	Si
112	Sâles Masiá José	51	Nueva 1	id.	No
113	Sales Masiá Jaime	47	Juego	id.	Si
114	Sancho Farran Francisco	38	Horno 1	id.	No
115	Segura Fusté Ramón	40	Afueras	id.	Si
116	Segura Subirá Ramón	25	Barceloneta	id.	No
117	Solsona Canela Arturo	58	Medio	Barbero	Si
118	Tomás Balagueró José	30	Horno	Labrador	No
119	Tomás Cuberes Pedro	68	Iglesia 9	id.	No
120	Tomás Farré Jaime	54	id. 4	id	Si
121	Torrelles Torrelles Juan	25	id.	id.	No
122	Torres Expósito José A.	64	Juego	id	No
123	Traguany Caselles José	28	Barceloneta	id.	No
124	Traguany Esteve Pablo	61	Nueva 6	id.	No
125	Traguany Trench Pedro Martin	34	Albesa	id.	No
126	Tribó Alos Miguel	74	Cruz 6	id.	Si
127	Tribo Gardeñes Andrés	41	id. 7	id.	Si
128	Tribó Gardeñes Miguel	50	id. 6	id.	Si
129	Tribó Gardeñes Pedro	38	id.	id.	No
130	Utgé Traguany Jose	40	Nueva 9	id.	Si
131	Vicens Garrofé Pedro	40	Iglesia 12	Albañil	Si

Don Enrique Montanchez, Secretario de la Junta provincial del Censo electoral de Lérida.

Certifico: Que la lista que precede es la definitiva de electores de esta Sección por estar conforme con el original del Censo electoral, remitido por el Jefe provincial de Estadística.

Lérida 30 de Agosto de 1915.

V°. B.°=EL PRESIDENTE,

EL SECRETARIO
Enrique Montanchez

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - PORTELLA, LA - ??/??/1915, número 020965, pàgina 3